

# ВАРНЕНСКИ ОБЩ. ВЪСТНИКЪ

Цѣната на вѣстника е,  
всига прѣплатено, за година само 3 лв.  
Може да се прѣплаща и само за три  
месеца.

Единъ брой 5 ст.

Излиза  
четири пъти въ мѣсѣца.  
Редакторъ-експедиторъ:  
Варнен. Град. Общ. Библиотекарь.



Пари, писма и всичко  
за вѣстника да се праща до  
Градско-Общин. Управление  
въ Варна.

За обявления се плаща на дума:  
За първа страница . . . . . 3 ст.  
" втора " " 2 "  
" трета и четвърта страница . . . . . 2 "

Единъ брой 5 ст.

## Съдържание.

I. Размѣни телеграми по случай празника на 27 Юлий.

II. Обявление на Общин Управление.

III. Бюлетинъ за станалите произшествия и пр.

IV. Окръжно на Министерството на Вътрѣшните Работи.

V. Списъкъ на вѣстниците, списания и журналитъ удобрени отъ библиотечния комитетъ при общ. библиотека.

VI. Новъ правилникъ за фаетонджийтъ въ гр. Варна.

VII. Наставления и санитар.-ветеринарни, полицейски мѣрки противъ болестта „чума“ по свините.

## Размѣни телеграми по случай празника 27 юлий (освобождението на гр. Варна.)

I.

София — Двореца.

Негово Величество Царя

Въ днешния паметенъ денъ — встѫпване въ гр. Варна на братската освободителна войска, щастливъ съмъ да засвидѣтелствувамъ на Ваше Величество безпрѣдѣлната обичъ и прѣданостъ на моите съграждани къмъ Васъ и Династията, както и надѣждата, че въ бѫдещия културенъ и политически напрѣдъкъ на Отечеството подобни дати ще се запишатъ въ историята ни редомъ съ Вашите имена

за Кметъ: Ф. Христовъ

II.

Г-ну Зам. Кметъ Ф. Христовъ  
Варна.

Негово Величество благоволи да ме натовари да изкажа Вамъ и гражданитъ Негова Ви сочайша благодарностъ за поднесениетъ му чувства.

Хофмаршалъ: Полковникъ Драгановъ.

## Бюлетинъ

За станалите произшествия, пристигнали по-видни пътници, дружества екскурзияти и др., прѣзъ тия денонощия.

1) Кражба. Днесъ около 3 $\frac{1}{2}$  часа слѣдъ обѣдъ, неизвѣстно лице влѣзло въ бакалския луѓенъ на Андонъ Наумовъ, находящъ се въ XXII Линия, отъ гдѣто взѣмало 50 — 60 лева, 1 кило кашка瓦ль и 10 — 12 пакета тютюнъ, слѣдъ което избѣгало. Взети сѫ мѣрки за заявяне крадецъ.

гр. Варна, 25 юлий 1910 год.

1) Кражба. Снощи, слѣдъ свѣршека на игритѣ въ цирка, неизвѣстни джебчии, откраднали отъ джобовете портмонетитѣ на Директора на Банка „Добруджа“ Божиловъ, съ 2 лева; Адвоката Наташовъ, съ около 35 лева и свидѣтелство за право на адвокатство и на друго лице, името неизвѣстно, съ около 11—13 лева. По съмнение, въ тая кражба, е заловенъ искажъ си Жеко Т. Коларовъ, отъ Варна.

2) Заловенъ крадецъ Въ приморската градина е заловенъ Иванъ Н. Ивановъ, отъ гр. Севлиево, който билъ изпратенъ подъ стража отъ Шуменския до Айтоския Окол. Началникъ, обаче, когато е билъ конвоиранъ, на 20 того, при пристигането имъ на Новозагорската гара, сполучилъ и избѣгалъ отъ рѣцѣта на стражара.

гр. Варна, 26 юлий 1910 год.

1) Нараняване. Нощесъ къмъ 9 $\frac{1}{2}$  часътъ пос涓ия стражаръ, Атанасъ Теохаровъ, когато е обикалялъ изъ участъка къмъ публичните домове, билъ повиканъ отъ едно лице да даде съдѣствие на една жена въ дома ѝ, гдѣто арменецъ Саркисъ Х. Бахосовъ, искалъ насила да влѣзе и блудствува. Когато стражара се доближилъ до арменеца, послѣдниятъ е стрѣлялъ въ ръху него два пъти. При все това стражара успѣлъ да го залови изогздъ, прѣзъ което време, арменецъ е далъ още два вистреяла и е нариналъ стражара на двѣ мѣста, въ слабините надъ никочния мѣхуръ и дѣсния кракъ. Макаръ и раненъ, стражара сполучилъ да задържи убиеща, до пристигане на другъ стражаръ. Ранения веднага е отнесенъ въ дѣржав. болница за медиц. помощъ, а убиеща е заловенъ и ще се представи на сѫдеб власти.

гр. Варна, 28 юлий 1910 год.

Отъ Градоначалството.

Варненска Общинска Библиотека

## СПИСЪКЪ

на

Политическите и информационните вѣстници, списанията и журналитъ, удобрени отъ Библиотечния Комитетъ въ засѣданятията му отъ 21-и януари и 3 априлъ 1910 година.

### A) Вѣстници:

1. Дѣржавенъ Вѣстникъ 2 Прѣпорецъ
3. Демократъ 4. Миръ 5. Народни Права 6. Свободно Слово 7. Новъ Вѣкъ 8. Свобода 9. Бѣлгария 10. Земедѣлческо знаме 11. Вѣсти 12. Зорица 13. Работнишки Вѣстникъ 14. Работнишка Бѣлгария 15. Съзнание 16. Карненски Тѣрговски Вѣстникъ 17. Тѣрговски Фаръ 18. Свободенъ Гласъ 19. Извѣстникъ 20. Новое врѣмя 21. Neue Freie Presse 22. Temps.

Забѣлѣжка: Послѣдните три вѣстника за сега не се получаватъ по иѣмане достатъченъ фондъ.

### Б) Списания и журнали:

1. Демократически прѣгледъ 2. Духовна Пробуда 3. Архивъ на Министъ на Просвѣщението 4. Бѣлгарска Сбирка 5. Естествознание 6. Здраве и Сила 7. Земедѣлчесие 8. Майка и дѣти 9. Минало 10. Музикаленъ вѣстникъ 11. Медицинска Бесѣда 12. Наблюдателъ 13. Народно Стопанство 14. Ново училище 15. Ново врѣме 16. Природа 17. Периодическо списание 18. Списание на инжен. дружество 19. Списание на Иконом дружество 20. Списание на Юридич. дружество 21. Сборникъ за народни умотворения 22. Съврѣмена Хигиена 23. Родопски Напрѣдъкъ 24. Учителъ 25. Семейно огнище 26. Христиански свѣтъ 27. Библиотека за самообразование 28. Вѣстникъ знанія 29. Вѣстникъ Европы 30. Вѣстникъ воспитанія 31. Вокругъ свѣта 32. Вѣстникъ общественной гигиены 33. Illustration 34. Illustrierte Zeitung 35. Нива 36. La Nature 37. Руский филолог. вѣстникъ 38. Revue de deux Mondes 39. Revue d'hygi鑑e et de police sanitaire 40. Русская мысль 41. Русское богатство 42. Стрекоза 43. Fliegende Blätter.

Отъ управлението на библиотеката.

Министерство  
на  
Вътърните работи  
Огд. за избор. учрѣждения  
№ 6015  
20 юлий 1910 год.  
София.

Окръжно.  
До г. г. окръжнитѣ  
управители.

Подъ редакцията на г-жа Елена Ушева, отъ началото на тази година е започнало да излиза, домакинско илюстровано списание „Сѣдѣнка“, което между другото интересно за всѣка домакиня четиво, по литература музика, театръ, медицина, хигиена, домакинство, мода, раждодѣлчесие и пр. съдѣржа хубави образци и описания за нашите народни шевици, за въвеждането и усъвършенствуването на които редакторката ратува.

Всъдъствието молбата на поменатата редакторка за списанието „Сѣдѣнка“ и понеже съ издаването на послѣдното се прѣслѣдва една похвалта и благородна цѣль, Министерството прѣпоръчва това списание на оръжнитѣ постоянни комисии и на общините въ Царството.

Годишниятъ абонаментъ на списанието, кое то излиза ежемѣсечно, е 12 лева. Абонирането може да сгава чрѣзъ Телеграфо-пощенските станции, или направо чрѣзъ администрацията на „Сѣдѣнка“.

Подписали: за Министра и. д. Началникъ на канцеларията. Г. Говедаровъ и и. д. Началникъ на отдѣлението: Л. Лукановъ.

До г. г. Околийските Началници и градско общинските кметове въ окръга както и до Варненската Окр. Постоянна Комисия.

Изпраща имъ се, въ прѣпись настоящето окръжно, до първите, — за прѣпоръчане, а до послѣдните, — ако желаятъ, да си набавятъ въпросното списание

гр. Варна, 29 Юлий 1910 год.

Окр. Управителъ. Д. Ралчовъ.

п. Секретарь: не сѣ чете.

№ 10259

# ВАРНЕНСКА ОКРЪЖНА ПОСТОЯННА КОМИСИЯ

## НАСТАВЛЕНИЯ

И

### Санит.-ветеринарни полицейски мърки противъ болестта „чума“ по свините.

#### Кратко описание на болестта.

Болестта „чума“, е отъ най-ядливите заразителни болести по свините, отъ нея се заразяватъ всички видове свини, безъ разлика на възрастъ. Тя се проявява у болният свини съ тежко заболяване на пищеварителния каналъ, стомаха, червата и бългите дробове и се придвижава съ висока тръска, диария или силен запекъ, кашлица съ усилено и затруднено дишане. По тълото на болният свини се срещатъ пътна, съ винен цвѣтъ, които къмъ края на болестта — у болният се пръобръща на прижики, дермата на които се отдѣля въ видъ на олющване. Очите и клѣпачите биватъ възпалени и гурели сътвъ; болният изгубватъ физическите си сили, се изтощаватъ бързо—ослабватъ, ставатъ лѣпиви, отказватъ да пасатъ, прѣдоочватъ повече да лежатъ, гласа се измѣня, става дрѣзгавъ.

Болестта, поради естеството на зародителното ѝ въщество (вируса) е много прилепчива и обхваща бързо голѣми пространства. Тя трае у болният животни отъ 1—25 дни. Смъртността отъ нея, върху заболѣлите свини достига до 90%.

Въ начало, когато се появява болестта, се развива, у свините, много бързо, бива скротечна и измирятъ отъ нея съ десетки и стотини свини въ сравнително късо време, а къмъ края се налага свинската смъртността.

Заразяването на здравите свини се извѣршва винаги посредствомъ омърсената съ заразата храна, по пасището, водопойните места или другадѣ. Заразата се намира въ изверженията на болният животни.

#### Общи и частни мърки.

За да може да се ограничи, въ заразените места, болестта „Чумата по свините“, прѣдпазътъ отъ нея незаразените свини на болният и здрави стада и да се прѣкрати по-бърже епизоотията, се прѣпоръжватъ да се взематъ долу изброените санитарно-полицейски и хигиенически мърки, а именно:

1) Още съ появяването на болестта по свините въ ибко село, или частно стопанство, стопанинъ тръбва да заявятъ за това на общинската власт, която до пристигането на епизоотическата комисия, разпорежда веднага да се състави подробенъ списъкъ, за числото на свините, на всички стопанинъ отдѣлно, въ който, ще означи числото на болният свини, ще забрани на стопанинъ да изкарватъ отъ дворовете или кочините си болният и съмнителните свини. Още въ самото начало, здравите свини, на заразените вече стада, тръбва да се сматрятъ съмнителни, като такива, слѣдва да бѫдатъ на време отложени отъ онния съвършенно здравите. Въ такъвъ случай болният и съмнителните ще тръбва да бѫдатъ подъ най-строгъ надзоръ на специалната стражка. Между здравите свини и онния заразените тръбва да се нази да нѣма какви и да било прѣми или посредствени сношения. Въ противенъ случай, болестта лесно може да се прѣнесе отъ болният на здравите. Тора въ заразените дворове, тръбва редовно да се събира на отдѣлно място, отъ гдѣто послѣ, слѣдъ като се обеззарази съ варъ или друго обеззаразително въщество, да се прѣвози до опредѣленото за тая цѣль, отъ общината място.

Би било по рационално, ако тора се изгаря на самото място, гдѣто е натрупанъ.

2) Когато въ едно село болестта е вземала широки размѣри — обхванала е по голѣмо число стада, и нѣма възможност за хранене отдѣлно въ дворовете, въ такъвъ случай, за болният тръбва

да се опредѣли частъ отъ селската мѣра съ означение строго на границите му, птищата и пр. Искарването на стада на паша и връщането имъ обратно въ селото тръбва да бѫде винаги по определени птища. Водопоенето да се извѣрши тоже на определени чешми (Свините на заразените стада нетръбва да се поятъ въ рѣката).

3) Частните свини, които се отглеждатъ за клане, числото на които е сравнително малобройно, за да бѫдатъ прѣдпазени отъ заразяване, могатъ да се изолиратъ, като се запратъ (затворятъ) въ кочините по отдѣлно.

4) Всички стопанинъ, който притежава свини е длѣженъ да вземе отъ своя страна мърки: да изолира болният свини отъ здравите, да заравя умрѣлите, наедно съ кожата, на определеното място отъ общината, за заравяне на животински трупове.

5) Съ цѣль, да се запазятъ здравите свини отъ заразяване, прѣпоръжва се на стопанинъ на здравите стада, да прѣмѣстятъ свините си на паша къмъ повисоките места на селото, като спазватъ да съмѣняватъ редовно плащищата.

6). По границите на цѣлото землище на заразеното село и на главните птища, които водятъ въ селото, общинската власт да постави знаци или табели съ означение „върлува чума по свините“.

7) Клането, одиране на умрѣли или отварянето на труповете най-строго да се забрани, сѫщо да се оставатъ умрѣлите свини на открито или пътъ да се хвѣрлятъ въ рѣката „Камчия“.

8) Общинската власт на заразените общини, се задължава: а) да вземе мърки да изолира, съ стражка заразените села, да не се прѣнасятъ болни или съмнително болни свини, отъ едно землище въ друго, да не ходятъ на паша или водопой въ чисти отъ заразата землища, на съсѣдните села и да ограничи заразените свини въ окая мястност, гдѣто сѫ ходили до посредно време.

б) Свините, на незаразените села, да се откаратъ отъ притежателите имъ, на паша, далечъ отъ Лонгуса, по високите места на землището, и да се нази да се не срещатъ съ заразените свини на съсѣдните села.

в) Водопоя на тия посредните, да се извѣрши само въ чистите чешми, като се забрани на свинарите да поятъ изобщо свини въ рѣката Камчия.

9) Труповете на умрѣлите свини, които би се намѣрили незаровени и оставели на гниене въ Лонгуса, по разпореждането на общинската и ветеринарна власт, да се събиратъ грижливо и да се закопаятъ, като сѫщеврѣмено забрани да се хвѣрлятъ въ р. Камчия. Да се забрани сѫщо да се одира кожата на умрѣлите свини. Да се забрани клането на свини, съ цѣль месото да се употребява за обществена храна.

10) Прѣнасянето на здравите свини, въ не-заразени общини, отъ едно село въ друго, да се извѣрши при най-строгъ контролъ, за която цѣль, общинската власт, се задължава да иска отъ притежателите имъ общинско свидѣтелство за произхождение и здравие, а когато се прѣкарватъ стада, съ свини, прѣзъ землището на незаразените села и при провѣрката имъ се укажатъ болни, въ такъвъ случай, общинската власт, на мястността, тръбва да вземе бързо мърки, да изолира въпросните стада, да ги постави подъ стражева карантина и сѫщеврѣмено се разпореди да се съобщи за случая на епизоотическата комисия, за по-нататъшно разпореждане.

11) До като трае епизоотията въ заразените места, за по-голѣма сигурност на притежателите да се нази здравите си свини отъ заразяване се

прѣпоръжча да пазятъ голѣма чистота въ дворовете, кочините и пр. мястата, гдѣто плащищата свини, да се прѣминаватъ по на често.

12) Строго да се забрани на какви и да било лица да посѣщаватъ заразените кочини, дворовете имъ, да се изкарватъ отъ заразени села свини, макаръ тѣ да изглеждатъ здрави.

13) Заразените стада, когато сѫ на паша, да се държатъ въ строго определени пасбища и да се нази строго, да не прѣминаватъ отъ една част на селското землище въ друга.

По границите, на определените отъ общинската власт мястата, за ходенето на заразените свини, да се поставятъ знаци или табели съ надписъ „заразена мястност“

14) Изкарването на свини вънъ отъ заразените села, съ цѣль да се карать на пазари и други мястата да се забрани.

15) За да се извѣрши по-лесно провѣрката, по полето, за движението на заразените свини въ заразената мястност, се прѣпоръжча да се маркиратъ всичките болни свини съ краска (боя). Като се има прѣдъ видъ, че заразата на болестта най-много се намира въ изверженията на болният свини и на ония оздравелите, до извѣстно време, че тя се прѣнася лесно посредствомъ такива животни, когато сѫ пустнати да ходятъ на свобода, по полето или селските птици и между заровени свини, то въ такъвъ случай болният и оздравелите (прекаралите) свини, тръбва да се държатъ изолирани и затворени.

16) Когато болестта вземе по-широки размѣри по селата на Камчийската долина и нѣма възможност да се запазятъ селата помежду си, въ такъвъ случай, тая мястност, изъ цѣло, тръбва да се обяви заразена и да бѫде поставена подъ стражева карантина, като се поставятъ по главните птища надписи за върлуването на заразата. Всѣко движение съ свини вънъ отъ района на тая долина, на Варненски окръгъ, да се забрани.

17) Общинската власт, въ горния случай, се задължава да съобщи по околните села и общини съ специална заповѣдъ за размѣра за появилата се зараза, по свините, като сѫщеврѣмено укаже и начинътъ, по който тръбва да си запазятъ здравите свини, ще постави по главните птища пазачи, които да прѣдупреждаватъ птиците, кираджии, търговци съ свини да не минаватъ прѣзъ селото и землището му съ здрави свини, като имъ посочва лесния изходенъ путь.

18) Пазарите и панаирите за добитъкъ въ заразените села, съгласно чл. 195 отъ закона за санитарно ветеринарната служба и полиция следва да се закриятъ.

Прилагането на горѣзброените мърки сѫ за обща полза на свиновъдците, за което тѣ тръбва да ги изпълняватъ съ най-голѣмъ интересъ

Горѣзложението мърки сѫ въ сила до окончателното прѣкратяване на болестта въ заразената мястност и извѣршването на общата дезинфекция на заразените места.

Общинските кметове се задължаватъ да държатъ бѣлѣжи за хода на болестта на всѣко село отдѣлно и всѣка седница да праща свѣдѣния въ канцеларията на респективния ветеринарен лѣкар или участ. ветеринарен фелдшер съ означение числата на болният, оздравелите и умрѣлите свини.

Строго се запрещава на общината на заразената мястност, да издава на стопаните удостовѣрения за износъ на свини, безъ да иска за това прѣдварително разрешение на санитарно-ветеринарната власт.

Притежателите на свини, и други лица, които не изпълняватъ или не съблюдаватъ изложените



до „Карантината“ и „Кава-  
ритъ“ отиване и връщане съ  
 $\frac{1}{2}$  часъ чакане 6·00 „ 5·00 „

**Забълтъска:** Курсътъ се счита отъ единъ  
до 3 лица, за повече се плаща допълнително  
50 стотинки.

б) ако чакането на фаетона прѣвиши опре-  
дѣленото отъ тарифата врѣме, за всѣки  $\frac{1}{4}$  часъ  
повече се плаща 50 ст.

в) За возене нощемъ слѣдъ 12 часа лѣтъ  
и слѣдъ 9 часа зимъ се плаща 50 ст. повече  
отъ опредѣлѣнѣтъ въ тарифата цѣни

#### Наказателни разпорѣдби.

24) Нарушителитѣ на този правилникъ се  
прѣсъдѣватъ и наказаватъ съгласно общия на-  
казателенъ законъ

25) Когато три пъти по редъ се конста-  
тира съ редовни актове, че нѣкой фаетонджия е въ пияно състояние при изпълнение на служ-  
ба, та застрашава сигурността на клиента и  
обществения редъ, градоначалникътъ може да  
огнеме позволителното му. За това отнемане град-  
скиятъ начаилникъ издава особна заповѣдъ, ос-  
нована на актовете и едно гщателно дознание.  
Недоволниятъ лишенъ отъ занятие фаетонджия има право да се отнесе до съда за възстанов-  
яване правата си (чл. 2 отъ закона за граж-  
данското сѫдопроизводство).

26) За провиняване въ нарушение обществен-  
ния редъ и благочиние чрѣзъ буйство, яв-  
но непокорство спрѣмо полицейски или общин-  
ски органи, единъ фаетонджия може да биде  
отстраненъ отъ занятие за нѣколко часа, съ  
цѣль да се възвори реда, независимо отъ на-  
казанието прѣвидено отъ наказателния законъ.  
Отстранението се върши по този начинъ: възъ-  
 основа на редовно съставенъ актъ за констатир-  
ване провиницето град. начаилникъ издава за-  
повѣдъ за отстранението, въ която се означава  
името на фаетонджията, №-ра на фаетона, ви-  
ната и врѣмето, прѣзъ което ще трае отстра-  
нението. За изпълнението на заповѣдъта фаетона  
се откарва въ пожарната команда, а коньетъ  
се прѣдаватъ на стопанина.

27) За точното изпълнение на правилника  
бдятъ полицейските органи и градските агенти.

Варнен. Окр. Управител: Д. Ралчевъ.

#### ПОЗВОЛИТЕЛНО

№

Варнен Градоначалство разрѣшава на прѣ-  
дявителя на настоящето  
отъ гр. ...., живущъ въ  
улица ..... № .....  
да упражнява занятието фаетонджия въ градъ  
Варна и околността.

#### ЛИЧЕНЪ ОПИСЪ:

Години	Мустаси
Рѣстъ	Брада
Очи	Лице
Коса	Особни бѣлѣзи

гр. Варна, ..... 1910 г.

Градоначалникъ:

#### ОПИСЪ НА КОНЕТЪ

Години	
Косъмъ	
Рѣстъ	
Особни бѣлѣзи	

#### РЕЗУЛТАТЪ

Отъ прѣглеждането на фаетона отъ ко-  
мисии.

Дата на прѣглеждането.

Резултатъ.

# Варненско Градско Общинско Управление

## ОБЯВЛЕНИЕ

№ 10808

гр. Варна, 28 юлий 1910 год.

Вследствие бѣрзитѣ писма на Господина Начал-  
ника на 8<sup>о</sup> полково военно окръжие отъ 24 и 26  
того подъ № № 2638 и 2647, Варненското градско общ.  
управление обявява на запаснитѣ въ гр. Варна числящи  
се по списъците на запаса при сѫщата община, на 10  
Августъ н. г. да се явятъ непрѣменно на тринедѣлно  
обучение въ частите си като слѣдва:

1) **Пѣхота** отъ двѣтѣ категории дѣйствителни и  
кадрови; наборитѣ: 23, 24 и 25 т. е. 1899, 1900 и 1901 г.

2) **Пионерни войски:**

а) Пионери, наборитѣ: 22 23 и 24 т. е. 1898, 1899  
и 1900 година.

б) Телеграфисти. Гелиографисти (Сигналисти съ фла-  
гове и фенери) Наборитѣ: 26, 27, 28 и 29, т. е. 1902,  
1903, 1904 и 1905 година.

3) **Колоездачитѣ;** които сѫ служили въ колоез-  
дачните команди при пионерните дружини, наборитѣ:  
29 и 30 т. е. 1905 и 1906 год., ще се явятъ съ свои  
собствени колела въ 2-а Пионерна дружина въ гр.  
Ямболъ.

4) **Полска артилерия:** запаснитѣ отъ полска  
артилерия наборъ 28 т. е. 1904 год. ще се явятъ на 16  
Августъ н. г. въ гр. Шуменъ въ 5-я Артилерийски полкъ.

Всички запасни обявателно да иматъ съ себе си:  
двѣ долни ризи, двѣ долни гащи, двѣ кжрпи за лице,  
двѣ кжрпи за носъ и по единъ чифтъ нови царвули,  
бѣли навуща и черни върви.

За това поканватъ се всички запасни отъ горѣпо-  
менатитѣ призови и родове оржия, да се явятъ най  
късно **до 5 Августъ н. г.**, въ общин. управление  
при чиновника по военните работи, за да имъ се съоб-  
щи срѣщу подпись въ коя часть сѫ длѣжни да се явятъ  
на обучение; ако ли пъкъ нѣкой отъ тѣхъ отсѫтству-  
ватъ отъ града, то поканватъ се тѣхните родители или  
ако нѣматъ такива, то роднините или приятелите имъ  
да сторятъ това, по какъвто и да е начинъ, та да могатъ  
се яви на врѣме въ частта си, за да не подпаднатъ  
подъ отговорностъ и наказание прѣвидено въ чл. 128  
отъ закона за „Носение военитѣ тегоби“.

п. Кметъ: **М. Иордановъ.**

п. Секретарь: **В. В. Живописцевъ.**